



Rapporto annuale **2023**

Forum elle ... ringrazia

La gratitudine e l'apprezzamento nei confronti delle nostre socie e dei nostri partner del Gruppo Migros sono importanti per noi. Sono valori che trasmettiamo anche ai Comitati delle Sezioni, invitandoli, ogni due anni, a un evento di ringraziamento. Quest'anno la scelta è caduta sui Castelli Svizzeri. Questi incontri sono per noi una preziosa opportunità di mantenere il contatto con la base.

Apprezziamo molto la collaborazione e la vicinanza dei nostri partner e ringraziamo sentitamente:

- Marianne Meyer, Presidente dell'Assemblea dei delegati FCM;
- Ursula Nold, Presidente dell'Amministrazione FCM;
- Annina Arpagaus, Direttrice della Segreteria Generale della FCM;
- David Bosshart, Presidente della Fondazione G. e A. Duttweiler, Rüschtikon

Tutti ci hanno sostenuto e apprezzato durante l'anno di riferimento. Con la loro presenza alle nostre riunioni e la loro considerazione hanno valorizzato i nostri incontri. La loro vicinanza è estremamente importante e ha avuto ripercussioni positive.

Un grande grazie va...

- alle Presidenti di Sezione, alle amiche nei Comitati e a tutte le volontarie e collaboratrici per il loro impegno. Tutte contribuiscono a far sì che Forum elle sia un'associazione vivace e che si possano organizzare numerosi eventi e gite emozionanti, divertenti e interessanti
- alle nostre fedeli socie che partecipano ai nostri eventi e che, grazie al passa-parola, ci raccomandano a nuove amiche, rendendo la nostra associazione, con il loro entusiasmo, così versatile, aggregativa e preziosa
- alle mie colleghe del Comitato direttivo centrale: competenti, impegnate e lungimiranti nel loro impegno per Forum elle; che mi sostengono, affiancano i Comitati delle Sezioni, si occupano della comunicazione e delle finanze.



Forum elle ... è attiva

Assemblea delle delegate

L'Assemblea delle delegate, tenutasi quest'anno a Winterthur il 9 maggio 2023, si è svolta alla presenza di 90 delegate. La «Alte Kaserne» è stata decorata con composizioni floreali di color arancio e le partecipanti sono state accolte dalle amiche della Sezione di Winterthur e accompagnate nella sede dell'Assemblea.

I seguenti ospiti hanno preso parte all'Assemblea delle delegate e hanno portato il loro saluto:

- Michael Künzle, Sindaco di Winterthur
- Marianne Meyer, Presidente dell'Assemblea dei delegati FCM
- Nicole Donno, Presidente del Consiglio di Cooperativa di Migros Orientale
- Ursula Nold, Presidente dell'Amministrazione della Federazione delle Cooperative Migros

Erano inoltre presenti:

- Annina Arpagaus, Direttrice della Segreteria Generale della FCM
- Franziska Kiss, responsabile del Percento Culturale Migros Orientale



L'assemblea delle delegate ha approvato tutte le trattande all'ordine del giorno. Al termine dell'assemblea, tutte le delegate e gli ospiti si sono ritrovati al Ristorante «National» per un pranzo, davvero delizioso.

Al termine della parte ufficiale, Ursula Nold ha illustrato la strategia di Migros: la Migros e la Svizzera, i punti di forza e le sfide. L'interessante presentazione è stata seguita con entusiasmo e attenzione da tutte le delegate presenti.



Un grande ringraziamento va a tutto il Comitato della Sezione di Winterthur, sotto la guida della Presidente Susanne Bühler, per l'eccellente organizzazione della giornata e per l'omaggio agli ospiti presenti.

Comitato direttivo centrale

Il Comitato direttivo centrale si è riunito cinque volte e più precisamente:

Data	Luogo
13. gennaio 2023	Scuola Club Lucerna
27. marzo 2023	FCM Zurigo
25. maggio 2023	Scuola Club Friburgo
18. agosto 2023	Hotel Kreuz, Berna
5. dicembre 2023	FCM Zurigo

Nel corso di queste riunioni il Comitato direttivo centrale si è occupato in modo particolare dei seguenti temi:

- pianificazione della successione e ricerca di nuovi membri per il Comitato direttivo centrale e per la Presidente centrale a partire dal 2024
- organizzazione e trattande all'ordine del giorno per le Conferenze delle Presidenti, i workshop e

l'Assemblea delle delegate

- evento di ringraziamento 2023 Castelli Svizzeri
- bilancio annuale 2022, budget 2023
- Magazine e Newsletter 2023
- situazione nei diversi Comitati di sezione

Un grande tema è stata la pianificazione per la sostituzione della Presidente centrale. L'inserzione per il posto vacante è stata pubblicizzata su vari canali dei social media come, ad esempio, la piattaforma LinkedIn dell'attuale Presidente e Facebook. Il Comitato direttivo centrale ha inoltre deciso di pubblicare un'inserzione sui giornali Migros in tutte e tre le regioni linguistiche, cosa che tuttavia ha comportato costi pubblicitari non preventivati.

In totale abbiamo ricevuto più di 40 candidature. Durante i mesi estivi, un gremio ristretto del futuro Comitato direttivo centrale ha condotto i primi colloqui con 8 candidate, che hanno tutte presentato interessanti dossier. Due candidate sono stati invitate a un secondo colloquio, al quale ha partecipato anche Annina Arpagaus. Sandra Luzia Schafroth, di Basilea, è stata scelta in virtù di importanti requisiti quali la conoscenza delle lingue nazionali, le capacità organizzative e l'esperienza nella comunicazione.



Inoltre, Mengia Riedi, di Oerlingen, è stata scelta come subentrante competente ed entusiasta nel settore delle finanze.

Entrambe le candidate verranno proposte per la nomina all'Assemblea delle delegate del 2024. In quella stessa occasione si dimetteranno dal Comitato direttivo centrale:

- Elisabeth Schmid, responsabile delle finanze
- Liliane Legrand, responsabile assistenza alle Sezioni della Svizzera occidentale

La vicepresidente Cécile Schwinghammer sarà a disposizione del Comitato direttivo centrale per un ulteriore anno. Ciò significa che, in futuro, si potranno sostituire in modo scaglionato i membri del Comitato direttivo centrale.

Uno dei momenti salienti del 2023 è stata l'opportunità di partecipare alla conferenza al GDI organizzata dalla FCM. Dal 14 al 15 settembre 2023, siamo state ospiti di questo interessante e istruttivo evento a Rüslikon, dove abbiamo pernottato nel bellissimo Hotel Belvoir, con vista sul lago di Zurigo. A sorpresa, la Presidente centrale è stata invitata sul palco per una breve presentazione di Forum alle ai presenti. Questi eventi sono molto importanti per noi, perché ci permettono di presentarci alle delegazioni delle Cooperative e ai partecipanti della FMC. Diventiamo visibili!



Newsletter e Magazine

Il Comitato direttivo centrale ha deciso di rivedere l'attuale Journal/Bulletin e dargli una veste completamente nuova. Il media cartaceo diventerà più completo e informativo e coinvolgerà tutte le Sezioni. Verrà inoltre pubblicato una volta l'anno, dopo l'Assemblea delle delegate. Il formato e la qualità della carta dovranno essere di buona qualità. La rivista (Magazine) dovrebbe diventare una rivista informativa che rimane nel tempo.

Il layout è stato definito in collaborazione con la tipografia Engelberger di Stans. La vice-presidente Cécile Schwinghammer si è adoperata per assicurare l'acquisizione di un totale di nove annunci pubblicitari. Il contenuto a livello di testi è stato sviluppato, commissionato e monitorato dalla Presidente centrale Beatrice Richard. Con l'aiuto di numerose altre persone, è stata realizzata una rivista che fornisce informazioni di ogni Sezione e offre anche una panoramica sul lavoro del Comitato direttivo centrale. Contiene inoltre un'intervista a Hedy Graber, responsabile del Percorso culturale della FMC, un reportage sui Castelli Svizzeri e un articolo del Dipartimento della Politica economica Migros della FMC sul tema del miglioramento genetico della coltivazione delle piante.

Il Comitato direttivo centrale ha deciso di pubblicare 4 edizioni della Newsletter all'anno (31.03.2023, 03.06.2023, 26.08.2023 e 16.12.2023). Ogni Newsletter contiene i seguenti argomenti: informazioni dal mondo Migros in collaborazione con la FMC, uno o due articoli dove le Sezioni presentano un evento speciale e un'intervista a una personalità impegnata professionalmente nel mondo Migros. Un grande ringraziamento va alle Sezioni e a tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione dei 4 numeri della NL.



La giornata di Forum elle

Le Sezioni possono scegliere di organizzare la giornata Forum elle in primavera o in autunno. Per questa giornata, il Comitato direttivo centrale mette a disposizione delle Sezioni, a titolo gratuito, dei cioccolatini Forum elle da distribuire alle interessate. Questo ci ha dato la possibilità di acquisire alcune nuove socie ma l'importante è che la nostra associazione sia ben visibile e possa attirare l'attenzione anche con quest'iniziativa.

Le riunioni delle Presidenti

In occasione della prima seduta, tenutasi il 25 febbraio 2023 a Zurigo, sono stati trattati diversi argomenti. Le Presidenti hanno relazionato sulle sfide che stanno affrontando nelle singole Sezioni, assieme abbiamo discusso e analizzato le statistiche annuali delle Sezioni e il Comitato direttivo centrale ha fornito informazioni sull'importanza della pianificazione delle successioni e sulle prossime riunioni.

Il nuovo Magazine 2023 è stato anche uno dei grandi temi. La Presidente centrale ha presentato il layout della nuova rivista e ha invitato le Presidenti a inviare un articolo che riguardasse la propria Sezione entro fine marzo. L'obiettivo è quello di informare tutti i lettori sull'attività svolta da ogni singola Sezione. Il Comitato direttivo centrale è convinto che i contenuti potranno essere interessanti e quindi fruibili da tutti i lettori. Il feedback

ricevuto ci ha dato ragione e la rivista 2023 è stata apprezzata da coloro che l'anno ricevuta.

Uno dei temi principali trattati è stato anche la protezione dei dati. La nuova legge sulla protezione dei dati entra in vigore il 1° settembre 2023 ed è rilevante anche per Forum elle.

Annika Schröder e Aleksandra Ivanovic, con la presentazione «Protezione dei dati - panoramica ed esempi» del dipartimento Legal & Compliance del Gruppo Migros, ci hanno informate sui vari requisiti necessari per assicurare una protezione dei dati. Non tutti i reparti di Migros rispondono agli stessi requisiti per quanto riguarda la protezione dei dati.

Di cosa si tratta? L'area della protezione dei dati è di grande importanza per Migros, soprattutto a causa dei nuovi modelli di business in aree sensibili, della crescente consapevolezza del tema e del suo ulteriore sviluppo e trasformazione.

La protezione dei dati implica sempre il trattamento dei dati e anche noi di Forum elle lavoriamo con i dati, ad esempio in caso di annunci di eventi, dati delle socie, elenchi di partecipanti e altro ancora.

Esistono principi fondamentali della legge sulla protezione dei dati, come la trasparenza, la limitazione delle finalità e la minimizzazione dei dati:

- informare gli interessati sul trattamento dei loro dati personali
- elaborare e utilizzare i dati solo per scopi resi noti in modo trasparente
- raccogliere ed elaborare solo i dati necessari allo scopo.

Forum elle rispetta le norme sulla protezione dei dati.

La seconda riunione delle Presidenti si è tenuta a Zurigo il 15 giugno 2023. Oltre alle abituali trattande all'ordine del giorno, le Presidenti di Sezione sono stati invitate a una presentazione di Annette Vogt sul tema: «Presidente: come dirigere un comitato».

Panoramica del quadro giuridico e normativo

Ci sono basi giuridiche e normative. Le disposizioni di legge di carattere obbligatorio sono: costituzione, organizzazione, affiliazione, responsabilità, scioglimento.



Per quanto riguarda le altre disposizioni, il Codice delle obbligazioni lascia alle associazioni una grande libertà nel regolare i propri statuti e le disposizioni di attuazione. All'interno del Comitato è importante che tutti sappiano cosa accade nell'associazione e questo può essere regolamentato attraverso un'assegnazione dei compiti e la chiara descrizione delle rispettive mansioni.

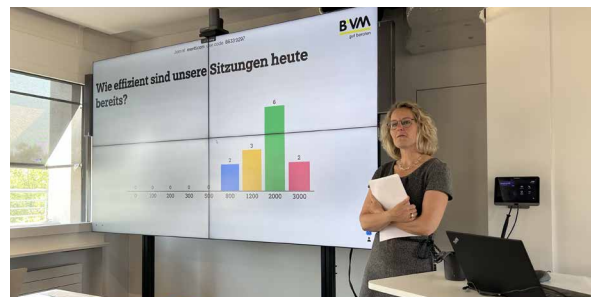
Il ruolo della Presidente

Il ruolo della Presidente è impegnativo, ma non è sola. Fa parte di un team, ma deve poterne assumere la leadership.

Le caratteristiche del ruolo della Presidente sono state delineate in modo più dettagliato nella sezione dedicata ai singoli compiti: è responsabile del funzionamento efficace e intelligente dell'organo direttivo che dirige. Uno dei compiti principali è quello di presiedere il Comitato in occasione delle sedute.

In conclusione: la Presidente non dirige l'associazione, a lei spetta dirigere il Comitato

L'attenzione rivolta allo svolgimento dell'Assemblea può, inoltre, contribuire a fidelizzare e ad accrescere la partecipazione delle socie. È stata delineata anche la procedura di voto; Annette Vogt raccomanda che le nomine e le votazioni non si svolgano semplicemente «per acclamazione», ma per «alzata di mano». Questa procedura è sicuramente più vincolante e chiara (sì, no, astenuti). In aggiunta a ciò l'autrice sottolinea che, quando si organizza una riunione con mozioni



d'ordine e/o mozioni di merito, è sempre necessario che, in occasione della votazione, la stessa venga condotta in modo chiaro e preciso. Un'ulteriore precisazione a questo proposito: le mozioni d'ordine devono sempre essere trattate e votate immediatamente.

Abbiamo anche acquisito una breve conoscenza sulla gestione di una crisi.

Le crisi di solito arrivano senza preavviso e sono difficili da valutare. Tuttavia, è importante prepararsi ad affrontarle. La gestione del rischio è uno strumento adatto a questo scopo e dovrebbe definire una strategia obbligatoria. Questo tema sarà ripreso alla prossima Riunione delle Presidenti, che si terrà nel mese di febbraio 2024.

Infine, la signora Vogt condivide con noi alcune delle sue riflessioni:

- il ruolo della Presidente è un compito completo e impegnativo
- deve voler svolgere un lavoro significativo, in modo efficiente ed efficace
- si può imparare molto, ma la volontà di fare un

buon lavoro è la base di partenza necessaria.

Giornate di lavoro

Le giornate di lavoro di quest'anno si sono tenute il 24 e 25 ottobre 2023 presso l'Hotel Kulm, in vetta alla «montagna locale di Zurigo», l'Uetliberg. Dopo una breve passeggiata, abbiamo potuto gustare un delizioso pranzo. Mira Song, rappresentante della Direzione e del dipartimento Società e Cultura della FCM, ci ha illustrato il futuro del Percento culturale.

La Presidente centrale designata a partire dal 2024, Sandra Luzia Schafroth, ha partecipato al workshop in qualità di ospite. Per darle la possibilità di conoscere il mondo di Forum elle, abbiamo iniziato l'incontro con una presentazione delle Sezioni. Tutte le Presidenti hanno introdotto le rispettive Sezioni con un PowerPoint, evidenziando i loro successi e le loro sfide e condividendo uno o due aneddoti rilevanti.

Dopo la pausa, abbiamo accolto David Bosshart, Presidente della Fondazione Gottlieb Duttweiler



che ha tenuto una conferenza dal titolo «Migros, il mondo ed io - ieri, oggi, domani».

Il 1 gennaio 1940, Duttweiler e sua moglie sciolsero la SA, fondata nel 1925, e la trasferirono in una Cooperativa.

Dutti era un visionario, nel senso che non voleva arricchire solo gli azionisti, ma anche sopravvivere in un ambiente competitivo. La pura ricerca del profitto con margini elevati non era un obiettivo auspicabile per lui. Migros deve essere in grado di vivere con margini più ridotti.

DB ricorda tre punti che per Duttweiler erano fondamentali:

- la partecipazione
- la volontà dei collaboratori: loro sono il capitale
- per la direzione è necessario avere persone valide, menti brillanti.

Il pensiero imprenditoriale e l'assunzione di responsabilità erano molto importanti per Dutti. Per lui, i valori fondamentali che i capi devono avere come modello sono: essere puntuali - essere riconoscenti - essere pazienti - essere diligenti - essere onesti - lavorare sodo - risparmiare.

DB ritiene che la trasparenza e l'onestà siano ciò che rende Migros ciò che è. Bisogna difendere le proprie idee e farlo con determinazione, ma con moderazione. Dutti ha portato avanti le sue idee con vigore e fermezza. Se si vuole avere successo, bisogna essere uniti. La forza di Migros viene dall'interno. Bisogna utilizzare le risorse interne e



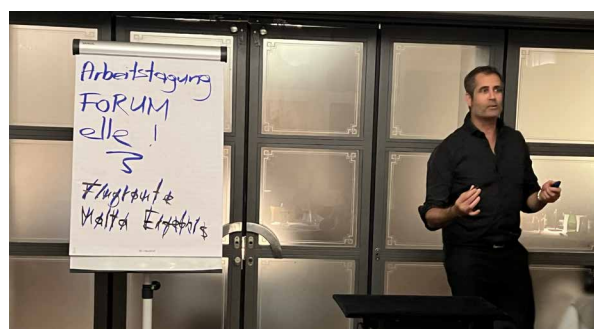
non perdere l'equilibrio tra competenza e buon senso.

La prima giornata di lavoro si è conclusa con un aperitivo, una cena deliziosa e un meraviglioso e impressionante spettacolo di magia. La Presidente di Sezione Ursula Antosiewicz ha fatto un ottimo lavoro e ha organizzato un programma davvero originale!

Il secondo giorno abbiamo iniziato affrontando il tema «Futuro senza carta». Le tre sezioni di Argovia, Berna e Soletta, affiliate alla Cooperativa di Aare, sono state informate nell'ultima riunione dai responsabili del «Percento culturale» che Migros sta facendo enormi sforzi per cercare di non utilizzare la carta. Le PS sono state invitate a operare in questo senso introducendo, anche nelle sezioni, il cambiamento.

La PS Magdalena (Sezione di Berna) sottolinea l'importanza di affrontare il tema.

Dalla discussione che ne è seguita è emerso che Forum elle rinuncia già ora alla carta in molti ambiti e che le nostre tecnologie informatiche ren-



dono ciò già possibile, grazie a numerose applicazioni tecniche. Ad esempio, c'è la newsletter interna, con la quale possiamo informare tutti i membri del Forum e via e-mail su eventi o novità. Anche i verbali, le presentazioni e le 4 newsletter annuali sono digitali, il che dimostra che siamo sulla buona strada. Tuttavia, è importante tenere presente che molte socie di Forum e dipendono ancora dalla ricezione dei documenti in forma cartacea, a causa della loro età. Per non perdere queste socie, i documenti dovrebbero essere inviati in forma cartacea solo quando necessario (il meno possibile). È importante che le Sezioni utilizzino le nostre applicazioni informatiche e lo comunichino alle Cooperative di riferimento.

Presentazione di Pascale Geiger, Migros TEO

Dopo essersi presentata, Pascale Geiger illustra il progetto pilota della FCM, lanciato un anno fa. L'idea è quella di creare nuove opportunità di acquisto per i clienti che soddisfino il desiderio di orari flessibili. Il nuovo piccolo formato è aperto 24 ore su 24, tutti i giorni. I prodotti più importanti per le esigenze quotidiane (800 prodotti) sono collocati in un'area di circa 50 m². Si tratta di un negozio self-service dove il pagamento può essere effettuato solo con carta di credito/Twint. L'accesso a «teo» avviene tramite carta di credito o carta Cumulus.

Al termine della giornata, sono stati ripresi e



approfonditi gli argomenti dell'ultima riunione delle Presidenti, e più precisamente la «Gestione di un Comitato» e la «Gestione dei rischi».

La Presidente ha i seguenti compiti:

- è responsabile in modo permanente della gestione strategica e operativa del Comitato e dell'associazione
- dirige l'associazione
- coordina il Comitato
- non fa tutto da sola: delega, affidando alle colleghe di Comitato dei compiti, in base alle loro competenze e capacità
- comunica puntualmente e in modo trasparente con le colleghe di Comitato e le socie
- è il volto della Sezione per l'esterno, e cioè la Cooperativa Migros, le socie e tutti i partner
- garantisce riservatezza
- apprezza il lavoro delle colleghe del Comitato
- è responsabile del team building e della risoluzione di conflitti all'interno del Comitato
- assicura che le riunioni vengano organizzate in modo efficiente ed efficace
- conosce i compiti e le responsabilità delle colleghe di Comitato
- gestisce e conosce il dossier dell'associazione e ha familiarità con l'organizzazione di Assemblee generali
- presiede l'Assemblea generale dell'associazione

Gestione dei rischi

La gestione del rischio implica l'identificazione e la valutazione del rischio e lo sviluppo di un piano per ridurre al minimo l'impatto o controllare tali rischi e le loro potenziali ripercussioni. Ogni ri-



schio può significare una perdita o un danno potenziale.

Regolamento sulle responsabilità di Forum elle

Statuti del Comitato direttivo centrale:

Art. 12 Responsabilità civile

Forum elle risponde solo con il proprio patrimonio. La responsabilità personale dei membri e delle Sezioni per gli obblighi di Forum elle è esclusa. Forum elle non risponde degli obblighi delle Sezioni.

I possibili rischi:

- Rischio 1 mancanza di competenze
- Rischio 2 autolesionismo
- Rischio 3 errore umano
- Rischio 4 atteggiamento lassista nei confronti del lavoro
- Rischio 5 violazione delle regole
- Rischio 6 violazione deliberata delle regole
- Rischio 7 comportamento distruttivo del management

Il rischio dev' essere identificato, analizzato, valutato, gestito e comunicato. Questo sarà il tema della prima Conferenza dei Presidenti nel 2024.

Evento di ringraziamento 2023

Il Comitato direttivo centrale ha invitato tutti i membri di Comitato delle Sezioni in carica dal 9 maggio 2023 (Assemblea delle Delegate di Forum

elle) a visitare il Palazzo Stockalper di Briga oppure il Castello di Thun.

Briga ci ha accolto il 26 settembre 2023 con un sole splendente. Abbiamo iniziato con una deliziosa raclette nella cantina del castello, l'atmosfera era ottima e tutte le amiche presenti erano entusiaste dell'invito e della visita guidata del castello. L'edificio con le decorazioni dello stemma, il giardino e le stanze del castello sono davvero impressionanti. Abbiamo potuto approfittare di una visita interessante e istruttiva dell'edificio del Castello. Un sentito ringraziamento alla Dott.ssa Marie-Claude Schöpfer, della Fondazione svizzera



per il Castello di Stockalper, per le informazioni e le chicche che ci ha regalato.

Il 18 ottobre 2023 ci siamo incontrate al Castello di Thun, dopo una breve salita dalla stazione ferroviaria. Il tempo è stato clemente e, dal Castello, abbiamo potuto godere dell'ottima vista sulla città e sulle montagne circostanti. Il buon umore durante l'ottimo pranzo è continuato anche durante la visita guidata al Castello. Le numerose stanze e i manufatti ci hanno molto colpito e ne testimoniano l'importanza.

Entrambe le visite guidate sono state effettuate in lingua tedesca e francese. Sono stati due giorni fantastici, durante i quali abbiamo avuto l'occasione di incontrare e ringraziare di cuore tutte le amiche dei nostri Comitati!



Forum elle ... in cifre

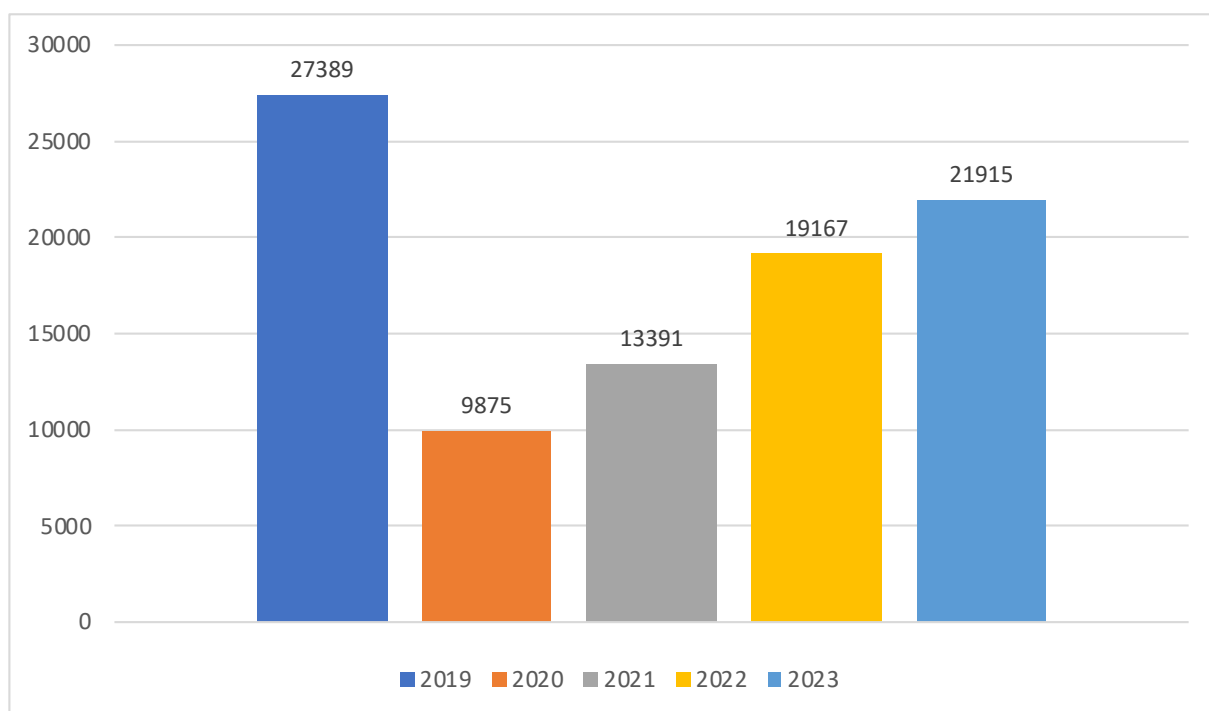
Con 713 nuove socie, abbiamo registrato un notevole successo in termini di nuove iscritte e questo ci motiva molto! I nostri sforzi per trovare nuove socie e per ringiovanire la nostra organizzazione stanno avendo effetti positivi e questo ci sprona nel nostro lavoro. Attraverso pubblicità (606 nuove socie) - in particolare attraverso relazioni e articoli sul giornale di Migros - come pure anche grazie all'organizzazione della giornata Forum elle (107 nuove associate) siamo riuscite ad aumentare il numero delle socie. Pur non potendo arrestare la tendenza sociale siamo riuscite a rallentarne gli effetti. Malgrado le numerose acqui-

sizioni il bilancio finale mostra che, rispetto all'ultimo rilevamento, 74 amiche in più hanno lasciato la nostra associazione. Ciò significa che Forum elle conta a fine 2023 un totale di 6.824 membri (2022: 6.898 membri).

I nostri eventi devono continuare a essere variegati e informativi, con l'obiettivo di tener conto dei diversi interessi delle nostre socie. Una buona organizzazione e la promozione di un senso positivo della comunità contribuiscono inoltre a far sì che le socie rimangano entusiaste di Forum elle.

Nel 2023, numerose partecipanti hanno nuovamente preso parte ai nostri eventi e incontri.

Socie che hanno partecipato agli eventi/incontri:



Nell'anno in esame i Comitati di Sezione hanno lavorato intensamente. In totale sono stati organizzati 628 eventi, alcuni dei quali si sono svolti anche più volte a causa della forte richiesta. Questo è un grande successo per i nostri membri volontari dei diversi Comitati, poiché dimostra che Forum elle è ancora un'organizzazione che interessa, ispira e mobilita. Numerose Sezioni organizzano eventi sportivi mensili (escursioni, passeggiate o yoga). Oltre agli incontri o eventi informativi, il programma prevede anche numerose escursioni, visite culturali e viaggi brevi.

Questo significa anche molto lavoro per le amiche dei Comitati di Sezione. Se si dovesse convertire il numero di ore in posti a tempo pieno, l'intera organizzazione di Forum elle avrebbe bisogno di circa 11,5 posti a tempo pieno nelle Sezioni: un espediente matematico che dimostra come il volontariato sia un fattore economico importante e prezioso nel nostro paese.



Forum elle ... relazione finanziaria

Il conto economico 2023 si chiude con un'eccedenza di spesa di 8.775,35 franchi, a fronte di un disavanzo preventivato di 11.400,00 franchi. I motivi principali di questa eccedenza di spesa sono i seguenti: spese impreviste (tra cui un'inserzione sui giornali Migros) per la ricerca di una nuova Presidente centrale pari a 6.078,70 franchi e 5.370,30 franchi per l'evento di ringraziamento nei Castelli Svizzeri. D'altro canto, sono state ridotte le spese per numerose voci, come il nuovo Magazine, che viene pubblicato una volta all'anno,

e le giornate di Forum elle. Le spese per il personale sono diminuite grazie a un beneficio assicurativo della compagnia di assicurazione contro gli infortuni. Inoltre, è stato possibile acquisire più pubblicità per il Magazine rispetto a quanto previsto.

Il bilancio 2024 presenta nuovamente un'eccedenza di spesa, che con CHF 6.700,00 è inferiore a quella del bilancio 2023. Rimane importante prestare attenzione e garantire un uso attento delle risorse finanziarie.

Nell'anno in esame il patrimonio netto è diminuito di 8.775,35 franchi, passando a 48 845.94 franchi.

FORUM elle Comité central

Bilan au 31 décembre 2023 et 2022

	31.12.2023	31.12.2022
	CHF	CHF
Actif		
Banque Migros	77'372.44	86'747.14
Actifs transitoires	0.00	0.00
Total Actif	77'372.44	86'747.14
Passif		
Passifs transitoires	3'526.50	4'125.85
Provisions Assemblée des déléguées	5'000.00	5'000.00
Provisions Publicité	10'000.00	10'000.00
Provisions Projets	10'000.00	10'000.00
Capital social au 01.01.2023	57'621.29	57'621.29
Excédent de dépenses	-8'775.35	
Capital social au 31.12.2023	48'845.94	
Total Passif	77'372.44	86'747.14

FORUM elle Comité central

Comptes de résultat 2023 et 2022 / Budget 2024

	Budget 2024	2023	Budget 2023	2022
	CHF	CHF	CHF	CHF
Recettes				
Contributions				
Contribution de la FCM	175'000.00	175'000.00	175'000.00	175'000.00
Contribution des sections	20'500.00	20'694.00	20'400.00	21'204.00
Imprimés				
Annonces Journal	10'000.00	12'900.00	10'000.00	12'800.00
Total des recettes	205'500.00	208'594.00	205'400.00	209'004.00
Dépenses				
Personnel	104'000.00	96'623.45	102'000.00	99'163.80
Recherche Présidente centrale	0.00	6'078.70	0.00	
Manifestations				
Assemblée des déléguées	15'000.00	14'912.50	15'000.00	17'128.85
Propres manifestations	36'000.00	35'365.90	35'000.00	32'003.35
Visites des châteaux	0.00	5'370.30	0.00	
Publications / Documents imprimés				
Newsletter	4'000.00	3'619.70	4'000.00	3'773.75
Journal	36'000.00	36'063.60	40'000.00	41'864.75
Rapport annuel	5'000.00	4'772.50	4'000.00	4'261.40
Publicité / Journée Forum elle				
Matériel publicitaire / Flyer	1'200.00	1'150.30	2'800.00	5'192.35
Homepage	3'000.00	4'278.95	3'000.00	1'820.35
Journée Forum elle	0.00	2'357.90	3'000.00	1'497.60
Frais administratifs	7'000.00	5'855.55	7'000.00	6'568.60
Autres				
Contributions aux associations	700.00	700.00	700.00	500.00
Formation continue	300.00	220.00	300.00	300.00
Total des dépenses	212'200.00	217'369.35	216'800.00	214'074.80
Excédent de dépenses	-6'700.00	-8'775.35	-11'400.00	-5'070.80

Agrément: 500346

Buckhauserstrasse 24
8048 Zürich
Telefon 058 570 15 85

A l'Assemblée des déléguées
FORUM elle
L'organisation féminine
de Migros Zurich

Rapport de l'auditeur

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à un examen succinct des comptes annuels (bilan, compte des résultats) de l'association FORUM elle pour l'exercice arrêté le 31 décembre 2023.

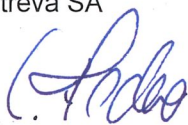
Ces comptes annuels relèvent de la responsabilité du Comité Central alors que notre responsabilité consiste à émettre un rapport sur ces comptes annuels sur la base de notre examen succinct.

Nous avons effectué notre examen succinct selon la Norme d'audit suisse 910 «Review (examen succinct) d'états financiers». Cette norme requiert que l'examen succinct soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalie significative. Un examen succinct comporte essentiellement des entretiens avec le personnel de la société et des procédures analytiques appliquées aux comptes annuels. Il fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit. Nous avons effectué une review et non un audit et, en conséquence, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Sur la base de notre examen succinct, nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Zürich, le 19 février 2024

Mitreva SA



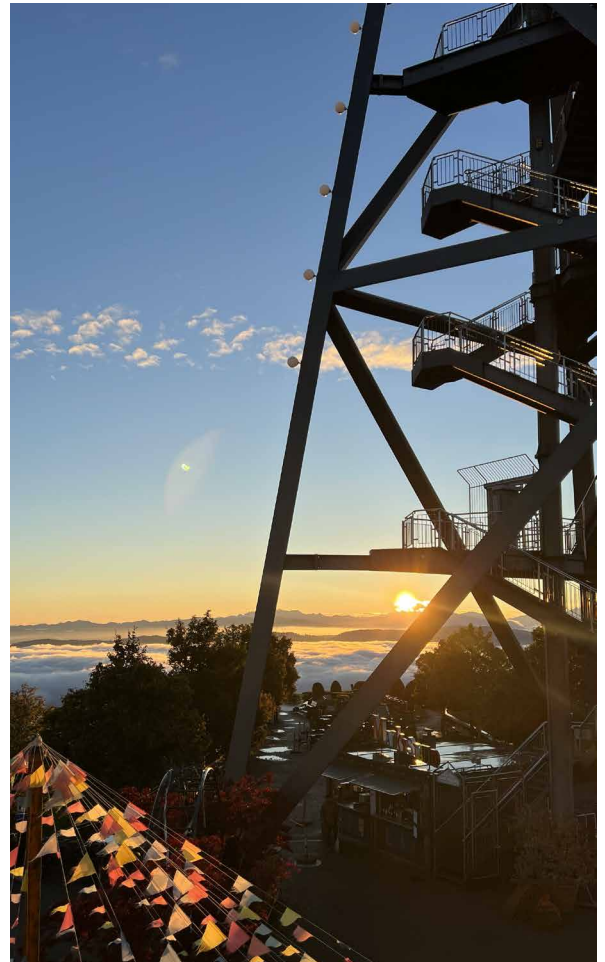
Gabriela Federer Wenger
expert-réviseur agréée



Christian Hautle
expert-réviseur agréé

Annexes

- comptes annuels
(bilan, compte des résultats)





Die Frauenorganisation der Migros
L'organisation féminine de Migros
L'organizzazione femminile della Migros
www.forum-elle.ch